



NI YI FOURA KÈ KA GNE, I HAKILINA BÈ LA TIGÈ

KUNAFONI NAFAMA CORONA VIRISI PIKIRI KOLA

Aye boloti kè noyé Corona virisi pikiri yè, a yè gninigali kè Corona virisi pikiri kola, a yè kouma ni mogo mounou bè bara kè aw bolo ni aw joro lendo ko dola Corona virisi pikiri kola.

1. An kan bè pikiri jumè ma?

Pfizer/Moderna: Pfizer pikiri ani Moderna pikiri o lu suguyaye (mRNA) ube welè Covid-19 mRNA BNT162b2 (comirnaty_Pfizer) e Covid-19 vaccine Moderna mRNA _1273. Pikiri foulayi bè labè sogo yè kelenyè, ou foula bè kagne walassa ka bana koubè. Kan a ka do ni aw yè pikiri kè yoro do bessè ka aw dimi, Ola aw kana joro o te tema tile damani kan.

Astrazeneca/Johnson & Johnson: astrazeneca pikiri ani Johnson & Johnson ole yè pikiriw mubè aw fari sogo lakana walissa virisi kana aw soro. Pikiri foulayi bè labè sogo yè kelenyè, ou foula bè kagne walassa ka bana koubè. Kan a ka do ni aw yè pikiri kè yoro do bessè ka aw dimi, Ola aw kana joro o te tema tile damani kan.

2. Mudeya corona virisi pikiriyè, nafa jumè bala?

Pfizer/Moderna: pikiri nafa yè de walissa ibessè ka kissi corona virisi bana ma sogo mina, abe ke mogow la munu si bata sata ani fula la kata sanfè. Bana fossi te pikiri ji kono wa atessè ka bana bilaw la.

Astrazeneca/Johnson & Johnson: Coronavirsi pikiriw nafa yè de walissa ibessè ka kissi corona virisi (Covid-19) bana ma. Munu si bata sata ani ani segi ka yelen. An bè yoro mina Italia astrazeneca pikiri ladili yalendo mogo munu si bata biworo la ka yelen. Aw ka don ni pikiriw te yerekè aw fari sogo la ka bana were kun be.

3. Pikiriw béké sogo di?

Pfizer/Moderna: Coronavirsi pikiri be kè siye fula, ube i pikiri I Kama kun na, ni Pfizer do kile muga debe bila pikiri folo ani fulana ni gnogo tie, ni moderna do kile muga ani segi debe bila folo ani fulana ni gnogo tie.

Astrazeneca/Johnson & Johnson: Coronavirsi pikiriw béké siye fula, ube i pikiri I Kama kun na ni astrazeneca pikiri do o fana be kè siye fula dogo kun tan debe bila pikiri folo ani fulana ni gnogo tie miyè Johnson & Johnson o pikiriw bè kè siye kelen dron.

4. Mudebè pikiri ji kono?

Pfizer/Moderna: Fura debe pikiri ji kono mubè do aw fari sogo la (RNA messagero) walissa kaw kissi ani kaw tanga virisi.

Astrazeneca/Johnson & Johnson: Fura debe pikiri kono fura mi ni abe virisi tiama kelen kaba mogo fari sogo koko, wa abe aw fari sogo kissi bana kana aw soro. A be kè saba buyè ka aw fari sogo lakana kossobè ani ka banaw kunbe.

5. Uyè Kala Jumè de kè walissa ka pikiriw dila?

Aw kado uyè gnagnini niw tiama de kè ani kala tiama de kera hakili sigi kono walissa ka pikiriw dila. Folo la walissa Ka pikiriw dila wati u kun be wati tiama de ta, anga si San aw kado do doni baw tiayara ani doni fana yè San soro kossobè, o hokumu di kono jaama naw Ye wari bo walissa donibaw bessè ka pikiriw bo diona. A be kera hakili sigi kono o pikiriw de file bi nabe kan an gnere la kana.

6. Tari ni yé pikiri kè o yoro be abi kissi coronavirsi ma wa?

Pfizer/Moderna: Ayi o yoro be a bara no teye , muyè Pfizer pikiri abe bara kè i fari sogo la kile wolo fula kofo ni yé pikiri fulana kè. Muyè moderna yè kile tani nani pikiri fulana kofe.

Astrazeneca/Johnson & Johnson: Ayi o yoro be a bara no te yè a fora fo dogo kun tan kofè.

7. Ni pikiri kèra ka ban Tama sirew jumè yera?

Ni aw pikiri kè aw kado, pikiri yoro bessè ka aw dimi, a bessè ka funu, a bessè ka aw ngnè, aw bessè ka segè aw fari sogo la, kugolo dimi, fari sogo dimi, fari sogo suma, fono, walima yoro do ka funu. Aw kado ote bassiyè ka da kan kile dama kofe abe teme. Munu si ma se san biworo ma folo, mogossi ma deli ka bana pikiri kelen kofe foka juguya munuye astrazeneca pikiri kè. Pikiri fulana kofe de kugolo dimiw ani segè, fono, o bessè kaw mine.

8. Muna ka pikiri kè nafa bala?

NNi mogo tiama yè pikiri kè o ba to an bessè ka nafa soro coronavirsi (Covid-19)bana kubelila, komi aw ba Kalama bana kunbe kaw Sani bana furakeye.

9. Mogo munu yè pikiri kè u bessè coronavirsi lassè mogow werew ma wa?

Pikiri bessè ka kè saba buyè ka bana kunbe, N'ka Hali pikiri kofe aw ka kan aw yere lakana, ni aw be mogo werew kerefe. Walissa aw bessè ka kissi corona virisi bana(Covid-19).

10. Aw kan ka a kunda yoro jumè kan ni aw yè pikiri kè o tile dama kofe ni fen yè aw soro miyè (dimi yè walima pikiri yoro funu na, ni aw be ka segè aw fari sogo la, ni aw kolow baw dimi, walima aw dassa, ani ni fari suma yè aw minè, walima kugolo dimi)?

Aw kado nafa ba de bala pikiri kofe ni fen kera aw la ka yira gne mogola munu bè furaw lakana dogotoro so la (Azienda usl) U ka nege juru siraw filè :

Azienda usl Toscana Centro - farmacovigilanza@uslcentro.toscana.it - 0556938641

Azienda usl Toscana Sud Est - farmacovigilanza@uslsudest.toscana.it - 05775366960

Azienda usl Toscana Nord Ovest - farmacovigilanza@uslnordovest.toscana.it - 05846059793

Aw bessè fana:

• U Kuna foni ni sebe doye mu be aw la ka sebe ka bla ka ta u ma u ka siti sanfè

www.vigifarmaco.it

• Aw bessè ka u kunafoni ni sebe yè sebè mi ni aw ba soro ni siti sanfè

www.regione.toscana.it/-/farmacovigilanza aw be soro ka tchi siti mi be sanfè.

Ni aw ma ko be kunafoni werew la aye ta ni siti sanfè:

regione.toscana.it/vaccinocovid